



مؤسسة المعايير والمقاييس الأردنية

غرفة تجارة عمان
AMMAN CHAMBER OF COMMERCE

التاريخ: ١٠ مارس ٢٠٢٥

3242 رقم الوارد:

الرقم: م / عام / 13016
التاريخ: ١٤٤٧ / ٠١ / ١٤
الموافق: ٢٠٢٥ / ٠٧ / ١٠

معالي

عطوفة

سعادة

تحية طيبة وبعد،

أرجو معاليكم / عطوفتكم / سعادتكم التكرم بالعلم بأن أسلوب العمل الفني المتبع في وضع المعايير القياسية والقواعد الفنية الأردنية يقتضي تعليم مشروع التصويت على الجهات ذات العلاقة، وذلك لإبداء الرأي والتوصيات عليه تمهدًا لعرضه على مجلس الإدارة لاعتماده كمواصفة قياسية أو قاعدة فنية أردنية.

لذا أرجو أن أرفق لكم نسخة عن مشروع التصويت للمعاصفة القياسية الأردنية (٢٠٢٥/٧) الخاصة بالزيوت والدهون - الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن، الذي أعدته اللجنة الفنية الدائمة للزيوت والدهون ومنتجاتها رقم (٢٦)

يرجى التكرم بالإيعاز لمن يلزم بعرض هذا المشروع على المختصين لديكم وموافقتنا بردكم عليه خلال شهرين من تاريخه، وذلك باستخدام بطاقة التصويت المرفقة، علمًا بأن عدم الرد خلال هذه المدة يعتبر موافقة من قبلكم على المشروع المذكور.

وتفضليوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام

م. عبير بركات الزهير

المرفقات : مشروع التصويت
بطاقة التصويت

نسخة / مدير مديرية التقييس
نسخة / رئيس قسم الصناعات الغذائية
نسخة / رئيس قسم فحص ومتابعة المعايير
نسخة / أمين اللجنة الفنية
٢٠٢٥/٣/١٠

مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

بطاقة تصوّت



مديرية التقىيس

٢٠٢٥/٧/٦ تاريخ التعميم:	٢٠٢٥/١٩٠٧ رقم المشروع:
آخر موعد للرد: ٢٠٢٥/٩/٦	اسم اللجنة الفنية: اللجنة الفنية الدائمة للزيوت والدهون سكرتير اللجنة الفنية: م. حلی الهنداوي

مشروع تصويت

(تعديل)

الزيوت والدهون – الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن

Fats and oils – Fat spreads and blended spreads

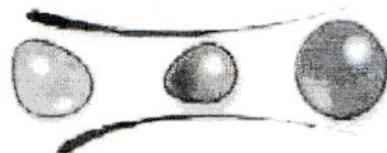
هذه الوثيقة مشروع تصويت تم توزيعه لإبداء الرأي والملاحظات. لذلك فهو عرضة للتغيير والتبدل، ولا يجوز الرجوع إليه كمواصفة قياسية أردنية إلا بعد اعتماده من قبل مجلس الإدارة.

DJS 1907:2025

Second edition

٢٠٢٥/١٩٠٧

الإصدار الثاني



مشروع تصويت
(تعديل)

الزيوت والدهون – الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن

Fats and Oils – Fat spreads and blended spreads

مؤسسة المواصفات والمقاييس
المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات

	المقدمة
١	١- المجال
١	٢- المراجع التقىيسية
٢	٣- المصطلحات والتعاريف
٣	٤- التركيب الأساسي وعوامل الجودة
٤	٥- الاشتراطات
٥	٦- المضافات الغذائية
٥	٧- الملوثات
٥	٨- طرق أخذ العينات والفحص
٦	٩- التعبئة والتغليف والتخزين
٦	١٠- بطاقة البيان
٧	المراجع

المداول

الجدول ١ الحدود الميكروبية المسموح بها في الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن ٤

تعتبر هذه المواصفة القياسية الأردنية بدالة لنفس المواصفة القياسية الأردنية الصادرة عام ٢٠١٠ وتعديلها وتخل
محلها.

المقدمة

مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقسيس في الأردن، حيث يتم إعداد المواصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي واللاحظات حول هذه المعاصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم مشروع التصويت، سعياً لجعل المعاصفات القياسية الأردنية موائمة للمعاصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتساب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقسيس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية *.

وبناءً على ذلك فقد قامت اللجنة الفنية الدائمة للزيوت والدهون ومنتجاتها ٢٦ بدراسة المعاصفة القياسية الأردنية ٢٠١٠/١٩٠٧ الخاصة بالزيوت والدهون – الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن ومشروع المعاصفة القياسية الأردنية ٢٠٢٥/١٩٠٧ الخاص بالزيوت والدهون – الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن، وأوصت باعتماد المشروع المعدل كمعاصفة قياسية أردنية ٢٠٢٥/١٩٠٧، وذلك استناداً للمادة (١٢) من قانون المعاصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل.

الزيوت والدهون - الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن

١- المجال

تختص هذه المواصفة القياسية الأردنية بالاشتراطات الواجب توافرها في الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن، تشمل هذه المواصفة القياسية الأردنية فقط الدهون التي تتراوح فيها نسبة الدسم بين ٩٠٪ و ١٠٪ والمعدة للدهن، حيث تشمل فقط المرجرين والمنتجات المستخدمة لأغراض مشابهة. ولا تشمل هذه المواصفة القياسية الأردنية المنتجات التي تكون نسبة الدسم فيها أقل من ثلث المادة الحافظة (عدا ملح الطعام) والدهون القابلة للدهن والمنتجة فقط من الحليب ومنتجات الحليب المضاف لها مواد أخرى ضرورية فقط لتصنيعها، ولا تشمل منتجات الزبدة ومنتجات الحليب القابلة للدهن.

٢- المراجع التقييسية

الوثائق المرجعية التالية لا يمكن الاستغناء عنها لتطبيق هذه الوثيقة. في حالة الإحالة المؤرخة تطبق الطبعة المذكورة فقط، أما في حالة الإحالة غير المؤرخة فتطبق آخر طبعة من الوثيقة المرجعية المذكورة أدناه (متضمنة أي تعديلات)، علماً بأن مكتبة مؤسسة المعايير والمواصفات تحتوي على فهارس للمواصفات السارية المعمول في الوقت الحاضر.

- المعاصفة القياسية الدولية ١٧٣٨، الزبدة — تحديد محتوى الملح.
- المعاصفة القياسية الدولية ٩٩٣٦، الدهون والزيوت — تحديد محتوى فيتامين د.
- المعاصفة القياسية الدولية ١٢١٩٣، الزيوت والدهون الحيوانية — تحديد الرصاص في الزيوت والدهون.
- المعاصفة القياسية الدولية ١٧١٨٩، الزبدة، الدهون القابلة للدهن ومستحلبات الزيوت القابلة للأكل — تحديد محتوى الدهن.
- مواصفة هيئة الدستور الغذائي ١٩٣، المعاصفة العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف.
- التشريع الأوروبي ٢٠٢٣/٩١٥، الحدود القصوى لبعض الملوثات في الأغذية وتعديلاته.
- المعاصفة القياسية الأردنية ٩، بطاقة البيان — بطاقة البيان للمواد الغذائية المعأة مسبقاً.
- المعاصفة القياسية الأردنية ٩٤، المعاصفة العامة للمضادات الغذائية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ٢٨٨، المواد الغذائية — مدد الصلاحية للمواد الغذائية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ٤٩٣، الاشتراطات الصحية — القواعد العامة لشئون صحة الأغذية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ١٤٧٣، بطاقة البيان — الخطوط التوجيهية لوضع بطاقة البيان الدالة على العناصر والغذائية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ١٤٧٤، بطاقة البيان — الخطوط التوجيهية لاستخدام التنبهات الغذائية الصحية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ١٧٩١، الزيوت والدهون — الزيوت النباتية.
- المعاصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥، الشئون الصحية وسلامة الغذاء — الحدود القصوى لمتبقيات المبيدات والمتبقيات العرضية في الأغذية والأعلاف.

- المعاشرة القياسية الأردنية ٢٠٦٠، المتطلبات العامة للأغذية الحلال.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣٠، المواد والأدوات المعدة للتلامس مع الغذاء.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣١، المواد والأدوات البلاستيكية المعدة للتلامس مع الغذاء.
- القاعدة الفنية الأردنية ٢١٣٢، مواد التعبئة والتغليف.
- تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بنقل وتخزين وعرض المواد الغذائية لسنة ٢٠١١ وتعديلاتها.
- تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بأخذ العينات من المواد الغذائية المتدولة بالأسواق لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.
- تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بالتفتيش وأخذ العينات من المواد الغذائية المستوردة لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.
- كتاب جمعية المختلين الكيمايين الرسميين (AOAC) ٩٥٢,١٣، الزرنيخ في الغذاء.
- كتاب جمعية المختلين الكيمايين الرسميين (AOAC) ٩٨١,١٧، تحديد محتوى فيتامين د.
- كتاب جمعية المختلين الكيمايين الرسميين (AOAC) ٩٨٥,٣٠، تحديد محتوى فيتامين أ.
- كتاب جمعية المختلين الكيمايين الرسميين (AOAC) ٩٩٠,٢٧، حمض البوتريك في الدهون التي تحتوي على دهن الحليب.

٣- المصطلحات والتعاريف

لأغراض هذه المعاشرة القياسية الأردنية تستخدم المصطلحات والتعاريف الواردة أدناه:

١-٣

الدهون القابلة للدهن ومزبج الدهون القابل للدهن

أغذية دهنية لدنة أو مستحلبات مائعة أساسها الماء والزيوت والدهون الصالحة للاستهلاك البشري

٢-٣

الزيوت والدهون الصالحة للاستهلاك البشري

مجموعة الزيوت والدهون التي تكون من جليسيريدات الأحماض الدهنية التي مصدرها نباتي أو حيواني (تشمل الحليب) أو بحري، وقد تحتوي على كميات صغيرة من الليبيات الأخرى التي تتوارد فيها طبيعياً مثل الفوسفاليبيات والمواد غير القابلة للتصبن والأحماض الدهنية الحرجة الموجودة طبيعياً في الزيوت والدهون. كما وتشتمل كل من الزيوت والدهون التي خضعت إلى عمليات تعديل فيزيائية أو كيميائية مثل التجزئة والأسترة البنية المتبدلة والمدرجة

٣-٣

المواد الغريبة

أي مادة عدا عن أصل المنتج وتفكر التعرف عليها بسهولة مع أو دون أدوات أو معدات التكبير التي يعطي وجودها مؤشراً يدل على عدم التوافق مع الممارسات التصنيعية والصحية الجيدة

٤ - التركيب الأساسي وعوامل الجودة

٤-١ التركيب

٤-١-٤ الدهون القابلة للدهن

٤-١-١-١ يجب ألا تزيد نسبة دهن الحليب في هذا النوع من المنتجات على ٣٪ من محتواها الكلي من الدهن.

٤-١-١-٢ يجب أن تكون نسبة الدهن كما يلي:

أ) المرجرين $\leq 80\%$.

ب) دهون قابلة للدهن $> 80\%$.

٤-١-٤ مزيج الدهون القابل للدهن

٤-٢-١-١ يجب أن تزيد نسبة دهن الحليب في هذه المنتجات على ٣٪ من محتواها الكلي من الدهون.

٤-٢-١-٢ يجب أن تكون نسبة الدهن كما يلي:

أ) مزيج الدهون $\leq 80\%$.

ب) مزيج الدهون القابل للدهن $> 80\%$.

٤-٢ المواد الاختيارية

يسمح بإضافة المواد التالية:

٤-٢-١ الفيتامينات

يجب أن يكون مستوى الحد الأعلى والأدنى من الفيتامينات الواردة أدناه محددة من قبل السلطات المختصة حسب احتياجات البلد ويشمل أيضاً حظر إضافة هذه الفيتامينات:

٤-١-٢-١ فيتامين أ وأستراته.

٤-١-٢-٢ فيتامين د.

٤-١-٢-٣ فيتامين ه وأستراته.

٤-٢-٢ كلوريد الصوديوم (ملح الطعام).

٤-٣-٢ السكريات (أي مواد كربوهيدراتية محلية).

٤-٤-٤ بروتينات صالحة للاستهلاك البشري.

٤-٤-٥ يسمح باستخدام مكونات أخرى بما فيها الأملاح المعدنية وفقاً للتشريعات الأردنية.

٥- الاشتراطات القياسية

يجب توافر الاشتراطات القياسية التالية في المنتج النهائي بحيث:

- ١-١-٥ يخلو من التزنج.
- ٢-١-٥ يخلو من الشوائب والمحشرات وأطوارها وأجزائها.
- ٣-١-٥ تكون الحيوانات بصحة جيدة وسليمة عند الذبح وصالحة للاستهلاك البشري بموجب تقرير صادر عن سلطات مختصة في حال كانت الدهون الحيوانية مصدرها من حيوانات مذبوحة.
- ٤-١-٥ يطابق متطلبات المواصفة القياسية الأردنية ٢٠٦٠.

٦- الاشتراطات الصحية

يجب توافر الاشتراطات الصحية التالية في المنتج النهائي بحيث:

- ١-٢-٥ يتم تحضيره وتدالوته طبقاً للمواصفة القياسية الأردنية ٤٩٣.
- ٢-٢-٥ تطابق الحدود الميكروبية الحدود المسموح بها في الجدول ١.

الجدول ١ - الحدود الميكروية المسموح بها في الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابل للدهن

الحد الميكروي	العينات				الأحياء الدقيقة
	ع ^(٢)	ق ^(ج)	ق ^(ج)	وحدة مكونة للمستعمرة ^(١) /غرام (CFU)	
(م ^(١))	ص ^(٣)	ص ^(٤)	ص ^(٥)	ص ^(٦)	
خالية في ٢٥ غ من كل عينة	صفر	٥	<i>Listeria monocytogenes</i>	لisteria monocytogenes	لisteria monocytogenes
	صفر	٥	<i>Staphylococcus aureus</i>	استافيلوكوكس أورييس	استافيلوكوكس أورييس
	صفر	٥	<i>Salmonella</i>	سامونيلا	سامونيلا

ملاحظة: تكون الحدود الميكروية الواردة في الجدول ١ خاضعة للمراجعة والتعديل عند الحاجة ويؤخذ بعن الاعتبار أي تطورات علمية جديدة في مجال صحة وسلامة الأغذية وهذا يتضمن التطورات العلمية وأى مؤشرات تلوث ميكروبي ذات أهمية مرضية حارجة عن المأمور بالإضافة إلى نتائج تقييم المحاضر، وتكون مؤسسة المعاصفات والمقاييس هي المسئولة عن مراجعة وتعديل هذه الحدود الميكروية.

CFU: Colony Forming Unit^(٧)

(١) ع: عدد وحدات العينة التي يجب تحليتها.

(٢) ق: الحد الأقصى لعدد وحدات العينة المسموح فيه بأن يعطي رقم أكبر من قيمة (م) ولا يزيد عن قيمة (ص).

(٣) م: مستوى الحد الميكروبي المسموح به في المنتج.

(٤) ص: أقصى قيمة للحد الميكروبي يجب ألا يزيد عليها في أي وحدة من (ع).

٦- المضافات الغذائية

يسمح استخدام المضافات الغذائية حسب ما ورد في المواصفة القياسية الأردنية .٩٤

٧- الملوثات

- ١-٧ يجب ألا تزيد كمية الملوثات في المنتج النهائي على ما هو وارد في مواصفة هيئة الدستور الغذائي ١٩٣ ، وفي حال عدم توفر بيانات عن الملوثات للمنتج النهائي فيتم الرجوع إلى التشريع الأوروبي ٢٠٢٣/٩١٥ وتعديلاته.
- ٢-٧ يجب ألا تزيد الملوثات بما هو وارد في مواصفة هيئة الدستور الغذائي ١٩٣ ، كما يجب ألا تزيد كمية الملوثات على ما يلي :

١-٢-٧ الرصاص على ٠,١ مع/كغ.

٢-٢-٧ الزرنيخ على ٠,١ مع/كغ.

٣-٧ يجب ألا تزيد حدود متبقيات المبيدات في المنتج النهائي على ما هو وارد في المواصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥ .

٨- طرق أخذ العينات والفحص

١-٨ طرق أخذ العينات

يتم أخذ العينات حسب تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بأخذ العينات من المواد الغذائية المقدورة بالأسواق لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها، وتعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بالتفتيش وأخذ العينات من المواد الغذائية المستوردة لسنة ٢٠١٥ وتعديلاتها.

٢-٨ طرق الفحص

١-٢-٨ يتم فحص العينات حسب الطرق المرجعية للفحص أو الطرق المكافئة التي تم إجراء عمليات التثبت والتحقق لها، وفي حال الاختلاف يتم استخدام الطرق التالية:

١-١-٢-٨ تحديد الرصاص:

حسب المواصفة القياسية الدولية ١٢١٩٣ .

٢-١-٢-٨ تحديد الزرنيخ:

حسب الطريقة الواردة في كتاب جمعية المختبرات الكيميائية الرسميين (AOAC) ١٣,٩٥٢ .

٣-١-٢-٨ تحديد محتوى الدهن:

حسب المواصفة القياسية الدولية ١٧١٨٩ .

٤-١-٢-٨ تحديد محتوى دهن الحليب:

حسب الطريقة الواردة في كتاب جمعية المختلين الكيماين الرسميين (AOAC) .٩٩٠,٢٧

٥-١-٢-٨ تحديد محتوى الملح:

حسب المعاصفة القياسية الدولية ١٧٣٨.

٦-١-٢-٨ تحديد محتوى فيتامين أ:

حسب الطريقة الواردة في كتاب جمعية المختلين الكيماين الرسميين (AOAC) .٩٨٥,٣٠

٧-١-٢-٨ تحديد محتوى فيتامين د:

حسب الطريقة الواردة في كتاب جمعية المختلين الكيماين الرسميين (AOAC) .٩٨١,١٧

٨-١-٢-٨ تحديد محتوى فيتامين هـ:

حسب المعاصفة القياسية الدولية ٩٩٣٦.

٢-٢-٨ يمكن إجراء الاختبار على عينة مركبة مماثلة، وإذا كان الحد الميكروبي يزيد على ٨٠٪ من الحد الأقصى لقيمة (ص) الواردة في الجدول ١ تعتبر العينة مختلفة، وفي حال إعادة فحص المنتج يتم فحص عينات يعتمد في جمعها نظام الوحدات حسب ما هو وارد في الجدول ١ وتفحص كل منها على حدة وتعتمد الحدود الميكروبية الواردة في الجدول ١.

٩- التعبئة والنقل والتخزين

يجب توافر الشروط التالية عند تعبئة ونقل وتخزين المنتج النهائي بحيث:

١-٩ تم التعبئة في عبواتٍ نظيفةٍ وسليمٍ ومناسبٍ تحفظه من التلوث والتلف وتحافظ على خصائصه الطبيعية بحيث تطابق مواد التعبئة والتغليف المستخدمة للمطلبات الواردة في القواعد الفنية الأردنية ٢١٣١ و ٢١٣٢ و ٢١٣٣.

٢-٩ يتم النقل والتداول بشكل ملائم يحميه من المطر والشمس أو أي مصادر أخرى للحرارة الزائدة والروائح غير المرغوب بها وأي مصادر أخرى للتلوث.

٣-٩ يتم النقل والتخزين والتداول بناءً على تعليمات المؤسسة العامة للغذاء والدواء الخاصة بنقل وتخزين وعرض المواد الغذائية لسنة ٢٠١١ وتعديلاتها.

٤- بطاقة البيان

إضافة إلى ما ورد في المعاصفة القياسية الأردنية ٩، يجب أن يدون على عبوات المنتج البيانات الإيضاحية الثانية باللغة العربية ونجوز كتابتها بأي لغة أخرى إلى جانب اللغة العربية الأساسية:

٤-١ اسم المنتج، على أن يسمى اسم المنتج وفقاً للاشتراطات الواردة في البند ٤ من هذه المعاصفة القياسية الأردنية:

٤-١-١ يمكن أن يسمى المنتج "مينارين" أو "هالفارين" إذا كانت نسبة الدهن من ٣٩٪ إلى ٤١٪.

- ٤-١-١٠ يمكن أن يرافق اسم المنتج الزيوت أو الدهون المستخدمة (الداخلة بالتصنيع) بشكل عام أو مفصل.
- ٤-١-١٠ مدة الصلاحية كما هو وارد في المواصفة القياسية الأردنية .٢٨٨
- ٤-١-٢٠ نسبة الدهون في المنتج.
- ٤-١-٣٠ نسبة دهن الحليب إن وجد على أن يكون واضحاً ولا يشكل لبساً للمستهلك.
- ٤-١-٤٠ نسبة ملح الطعام في حال إضافته.
- ٤-١-٥٠ في حالة استخدام دهن الخنزير يجب إعلان ذلك على بطاقة البيان بوضوح.
- ٤-١-٦٠ ظروف التخزين والحفظ.
- ٤-١-٧٠ الالتزام بما ورد في المواصفة القياسية الأردنية ١٤٧٤ ، عند استخدام التنبهات الغذائية والصحية.
- ٤-١-٨٠ إذا كان المنتج بشكل سائب تكون جميع المعلومات الواردة أعلاه مثبتة على الحاوية أو مرفقة بوثائق الشحن باستثناء اسم المنتج ورقم الدفعه واسم وعنوان المصنع أو المعين والتي يجب أن تثبت على الحاوية، يمكن الاستعاضة عن رقم الدفعه واسم وعنوان المصنع أو المعين بعلامة معرفة بشكل واضح ومرفقة بوثائق الشحن.

المراجع

- مواصفة هيئة الدستور الغذائي ٢٠٢١/٢٥٦ ، الدهون القابلة للدهن ومزيج الدهون القابلة للدهن.
- المواصفة القياسية الإماراتية ٢٠١٧/١٠١٦ ، الحدود الميكروبولوجية للسلع والمواد الغذائية.
- المواصفة القياسية المصرية ٢٠٢٤/٦٣٧٤ ، الدهون القابلة للفرد والدهون الخليط القابلة للفرد.